

CARTAS Y CORREOS EN LOS IMPERIOS IBÉRICOS

UN ACERCAMIENTO MATERIAL, SOCIAL Y COMUNICATIVO

«Conversación entre ausentes», al decir de Cicerón; la carta puede que sea el instrumento de comunicación social y político más efectivo de la Edad Moderna. Desde la época de la primera globalización, la correspondencia permitió minimizar las diversas consecuencias de las distancias físicas y emocionales, estableciendo puentes de unión entre individuos repartidos por las cuatro partes del mundo que ocuparon los imperios español y portugués (Europa, América, África y Asia). Los intercambios epistolares de todo tipo alcanzaron una expansión notable convirtiéndose en herramientas imprescindibles para el ejercicio del gobierno, la evangelización y el comercio, así como para mantener los vínculos personales entre quienes se hallaban separados. En esa época, la práctica epistolar fue objeto de una amplia producción teórico-práctica sobre los modos que debían seguirse al escribir las cartas según la materia de estas y el rango de los destinatarios. Junto al análisis de la materialidad epistolar, se estudiará también el funcionamiento y desarrollo del correo en la Época Moderna para valorar su incidencia en la efectividad comunicativa de las misivas.

LETTRES ET COURRIERS DANS LES EMPIRES IBÉRIQUES

UNE APPROCHE MATÉRIELLE, SOCIALE ET COMMUNICATIVE

"Conversation entre absents", selon Cicéron; la lettre fut sans doute le moyen de communication sociale et politique le plus efficace de l'époque moderne. Depuis l'époque de la "première globalisation", la correspondance a permis d'atténuer les divers effets produits par les distances physique et émotionnelle, en établissant des ponts entre des individus dispersés dans les quatre parties du monde alors occupées par les empires espagnols et portugais (Europe, Amérique, Afrique et Asie). Les échanges épistolaires de tous types formèrent dès lors un outil indispensable pour l'exercice du pouvoir, l'évangélisation et le commerce, mais aussi pour maintenir les liens personnels entre des proches qui se trouvaient séparés. A l'époque, la pratique épistolaire a fait l'objet d'une importante production théorique-pratique sur les manières à suivre pour bien écrire les lettres selon le rang et la fonction du destinataire. A côté de l'analyse de la matérialité des lettres, nous étudierons également le fonctionnement et le développement du courrier afin de souligner leur rôle dans l'effectivité et l'efficacité de la communication à l'époque moderne.

CASA DE VELÁZQUEZ | ÉCOLE
DES HAUTES ÉTUDES
HISPANIQUES ET IBÉRIQUES

UNIVERSITÉ TOULOUSE
Jean Jaurès



▷ COLOQUIO INTERNACIONAL



CARTAS Y CORREOS EN LOS IMPERIOS IBÉRICOS

UN ACERCAMIENTO MATERIAL, SOCIAL Y COMUNICATIVO

LETTRES ET COURRIERS DANS LES EMPIRES IBÉRIQUES

UNE APPROCHE MATÉRIELLE, SOCIALE ET COMMUNICATIVE

17-18

DE NOVIEMBRE DE 2016

CASA DE VELÁZQUEZ | MADRID



Diego de Velázquez, Retrato de Diego del Corral y Arellano, 1632, Museo nacional del Prado

Proyecto DISTANCIA

Coordinación:

Guillaume GAUDIN
Université Toulouse - Jean Jaurès

Antonio CASTILLO GÓMEZ
Universidad de Alcalá

Organización:

École des hautes études hispaniques et ibériques
(Casa de Velázquez, Madrid), Labex SMS
(Université Toulouse - Jean Jaurès)

Colaboración:

Universidad de Alcalá

> 10h-14h

Apertura

Michel BERTRAND
Director de la Casa de Velázquez

Introducción

Antonio CASTILLO GÓMEZ
Universidad de Alcalá

La carta en la España Moderna: entre la práctica y la representación

Cartas para la comunicación política

Presidencia
Margarita GÓMEZ GÓMEZ
Universidad de Sevilla

José Manuel DAMIÃO SOARES RODRIGUES
Universidade de Lisboa

A comunicação política entre os Açores e a corte nos séculos XVII e XVIII

Guillaume GAUDIN
Université Toulouse - Jean Jaurès

Las cartas de los oidores de Manila: una frágil conexión política entre lugares extremadamente distantes

> 16h-18h30

Cartas para relacionar los agentes del poder

Presidencia
Antonio CASTILLO GÓMEZ
Universidad de Alcalá

José María IMÍZCOZ BEUNZA
Universidad del País Vasco /
Euskal Herriko Unibertsitatea

La correspondencia privada y las redes de las élites políticas y económicas del imperio español en el siglo XVIII

Tiago C. P. DOS REIS MIRANDA
Universidade de Évora
El Mensajero Portugués: tiempo y distancia en los dominios el Rey Magnánimo (1706-1750)

> 10h-14h

Correos

Presidencia
Roberta STUMPF
Universidade Nova de Lisboa

Jérémie BARTOLOMEU-FERRER
EHEHI - Casa de Velázquez, Madrid

Chiffre, déchiffre, intercepter. Gouverner par lettres en contexte de guerres internes et étrangères (France, Espagne, Angleterre, vers 1585 - vers 1595)

Nelson Fernando GONZÁLEZ MARTÍNEZ
École des hautes études en sciences sociales, Paris

La distancia como desafío resuelto: circuitos, dispositivos y estrategias de intercambio de información escrita en Hispanoamérica (1650-1760)

Mayra CALANDRINI GUAPINDAIA
Universidade de Lisboa

Comunicação e poder: as normas de reformas dos correios e as respostas dos governos da América Portuguesa (1796-1810)

Conclusiones

Lugar de celebración:

CASA DE VELÁZQUEZ, MADRID

> Secretariado: Flora Lorente

E-mail: secehehi@casadevelazquez.org

Tel.: 0034 914 551 580